

## INFORMATIVO IVAA | BULLETIN OF IVAA

## Carta à Arte Médica Ampliada

Queridos amigos da medicina antroposófica no Brasil,

É com grande prazer que escrevo para vocês como presidente da IVAA (*Internationale Vereinigung anthroposophischer Ärztgesellschaften*, Federação Internacional de Associações Médicas Antroposóficas), trabalhando para o reconhecimento da medicina antroposófica e sua implementação em sistemas de cuidados de saúde. Todas as associações nacionais de medicina antroposófica em todo o mundo são membros da IVAA, participam da assembleia de membros que acontece todos os anos em Dornach (Suíça), elegem o conselho e decidem as atividades da IVAA. Então, IVAA não é nada 'do exterior' – vocês são parte disso e a IVAA funciona para vocês como para nossos colegas em outros países ao redor do mundo.

Os principais objetivos estratégicos da IVAA são a promoção da visibilidade da medicina antroposófica, a disponibilidade dos medicamentos antroposóficos e a contribuição para a qualidade dos cuidados de saúde através da implementação da medicina antroposófica nos sistemas nacionais de saúde. Além disso, a IVAA contribui para um crescimento do movimento de medicina integrativa em todo o mundo.

No entanto, ao longo de décadas as atividades da IVAA tiveram um forte foco na Europa, portanto com menos atividades em outras partes do mundo. Isso está mudando agora: estamos a transformar a IVAA em uma organização global que trabalha para a medicina antroposófica em todos os continentes, colaborando no nível internacional com organizações como a Organização Mundial de Saúde (OMS) ou a Organização Pan-Americana de Saúde (OPAS) e atendendo às necessidades das associações membros em nível nacional com todos os tipos possíveis de suporte – onde quer que seja no mundo.

No contexto deste processo de mudança, o conselho da IVAA decidiu em maio de 2017 perguntar a Iracema Benevides se ela estaria disposta a se juntar a esse conselho como primeiro membro não europeu. Isso ocorreu porque ela atende aos critérios para a adesão ao conselho da melhor maneira possível: tem uma sólida experiência em representação política, defesa e comunicação pública da medicina antroposófica, bem como um excelente *network* e competência em política de medicina integrativa. Além disso, ela traz toda a experiência do seu trabalho no Brasil para o nosso conselho e atua na CIMA – Coordenação Ibero-Americana para a Medicina Antroposófica.

Iracema foi eleita na assembleia de membros da IVAA em 20 de setembro de 2017 em Dornach, por unanimidade, com os votos de todas as associações médicas antroposófica em todo o mundo – parabéns! Muito recentemente, alguns dias depois do Congresso Brasileiro de Medicina Antroposófica, em Recife, Iracema participou da reunião do conselho da IVAA em Bruxelas (Bélgica), de 17 a 19 de novembro e desempenha agora um papel importante no gerenciamento de mudanças da IVAA. Além disso, ela foi escolhida para trabalhar para a OMS como especialista em medicina antroposófica no processo de acreditação de treinamentos da medicina antroposófica.

Na IVAA estamos muito felizes com esta elevada cooperação global e agradecemos vossas impressionantes atividades no Brasil! Vamos trabalhar juntos para o futuro da medicina antroposófica e aprender uns com os outros o melhor que pudermos!

Cordiais saudações,  
Thomas Breitreuz  
Presidente da IVAA  
[www.ivaa.info](http://www.ivaa.info)

## Letter to Arte Médica Ampliada

Dear friends of anthroposophic medicine in Brazil,

*It is with great pleasure that I write to you as President of IVAA (Internationale Vereinigung anthroposophischer Ärztgesellschaften, International Federation of Anthroposophic Medical Associations), working for the recognition of Anthroposophic Medicine (AM) and its implementation in health care systems. All national AM doctor's associations worldwide are members of IVAA, participate in the membership assembly which takes place every year in Dornach (Switzerland), elect the board and decide on activities of IVAA. So, IVAA is nothing 'from abroad' – you all are part of it and IVAA works for you as for our colleagues in other countries around the globe.*

*The main strategic objectives of IVAA are the promotion of AM visibility, the availability of anthroposophic medicinal products and the contribution to the quality of health care through the implementation of AM in national health care systems. Furthermore, IVAA contributes to a thriving Integrative Medicine movement worldwide.*

*However, the activities of IVAA had a strong focus on Europe over decades, thus with less activities in other parts of the world. This is going to change now: we are transforming IVAA into a global organization working for AM on all continents, collaborating on the international level with organizations like World Health Organization (WHO) or Pan American Health Organization (PAHO) and serving the needs of the member associations on the national level with every kind of possible support – wherever in this world.*

*In the context of this change process, the IVAA board decided in May to ask Iracema Benevides if she is willing to join the board as the first non-European member. This was because she fulfils the criteria for board membership in the best possible way: a sound experience in political representation, advocacy and public communication for AM as well as an excellent networks and competence in integrative medicine policy. In addition, she brings all the experience of your work in Brazil to our board and is active in CIMA, the Iberic American Coordination for AM. Iracema was elected at the IVAA membership assembly on September 20, 2017 in Dornach unanimously with the votes of all AM medical associations worldwide – congratulations!*

*Very recently, just some days after the Brazilian Congress of AM in Recife, Iracema attended the IVAA board meeting in Brussels (Belgium) on November 17-19 and plays now an important role within the change management of IVAA. Furthermore, she was chosen to work for WHO as an expert for AM in the process of accreditation of AM trainings.*

*In IVAA, we are very happy with this enhanced global cooperation and we appreciate your impressive activities in Brazil with gratitude! Let us work together for the future of AM and learn from each other as best we can!*

Kind regards,  
Thomas Breitreuz  
President, IVAA  
[www.ivaa.info](http://www.ivaa.info)